



الأمم المتحدة

# تقرير هيئة نزع السلاح لعام 2022

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة السابعة والسبعون

الملحق رقم 42



الرجاء إعادة استعمال الورق



A/77/42

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية  
الدورة السابعة والسبعون  
الملحق رقم 42

## تقرير هيئة نزع السلاح لعام 2022



الأمم المتحدة • نيويورك، 2022

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN 0251-7949

## المحتويات

الصفحة	الفصل
4	الأول - مقدمة
5	الثاني - تنظيم الدورة الموضوعية لعام 2022 وعملها
7	الثالث - الوثائق
7	ألف - الوثائق المقدمة من الأمين العام
7	باء - وثائق أخرى، بما في ذلك الوثائق المقدمة من الدول الأعضاء
8	الرابع - الاستنتاجات والتوصيات

## الفصل الأول

### مقدمة

1 - اتخذت الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين المقرر 518/76 المعنون "هيئة نزع السلاح"، وفي ما يلي نصه:

قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة 45، المعقودة في 6 كانون الأول/ديسمبر 2021، بناء على توصية اللجنة الأولى<sup>(1)</sup>، مشيرة إلى مقرريها 519/75 ألف المؤرخ 7 كانون الأول/ديسمبر 2020 و 519/75 باء المؤرخ 25 آذار/مارس 2021، ما يلي:

(أ) أن تعقد هيئة نزع السلاح دورة موضوعية لمدة لا تتجاوز ثلاثة أسابيع خلال عام 2022، أي من 4 إلى 22 نيسان/أبريل، وأن تقدم تقريراً موضوعياً إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين؛

(ب) أن تعقد هيئة نزع السلاح دورتها التنظيمية مطلع عام 2022، قبل انعقاد الدورة الموضوعية، لانتخاب أعضاء مكتبها وتناول المسائل التنظيمية العالقة الأخرى؛

(ج) أن تُدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والسبعين البند الفرعي المعنون "تقرير هيئة نزع السلاح" في إطار البند المعنون "استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة".

(1) A/76/446، الفقرة 10.

## تنظيم الدورة الموضوعية لعام 2022 وعملها

- 2 - عقدت هيئة نزع السلاح دورتها التنظيمية لعام 2022 في المقر خلال جلستها 376، المعقودة في 4 نيسان/أبريل 2022 (انظر (A/CN.10/PV.376 (Resumption 2)). وخلال تلك الجلسة، نظرت الهيئة في المسائل المتصلة بتنظيم الأعمال وبنود جدول الأعمال الموضوعية لدورتها الموضوعية لعام 2022 وفقاً لـ "طرق ووسائل تحسين أداء هيئة نزع السلاح" التي اعتمدها الجمعية العامة (القرار 119/44 جيم، المرفق) وفي ضوء مقرر الجمعية 518/76. وتناولت الهيئة أيضاً مسألة انتخاب أعضاء مكتبها. وانتخبت نائب الممثلة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة زوليزا مابونغو، رئيساً لدورتها، على أن يكون مفهوماً أن رئيس الدورة المقبلة للهيئة سيكون من مجموعة دول أوروبا الشرقية.
- 3 - وفي الجلسة نفسها، أقرت الهيئة جدول الأعمال المؤقت لدورتها التنظيمية (A/CN.10/L.87).
- 4 - وفي الجلسة نفسها أيضاً، انتخبت الهيئة مستشار البعثة الدائمة لكازاخستان لدى الأمم المتحدة زانغليدي سيريمبيت نائباً للرئيس.
- 5 - وفي الجلسة 376 أيضاً، أقرت الهيئة جدول الأعمال المؤقت لدورتها الموضوعية لعام 2022 (A/CN.10/L.88/Rev.1). وفي ما يلي نص جدول الأعمال:
  - 1 - افتتاح الدورة.
  - 2 - إقرار جدول الأعمال.
  - 3 - تنظيم الأعمال.
  - 4 - توصيات لتحقيق الهدف المتمثل في نزع السلاح النووي وعدم انتشار الأسلحة النووية.
  - 5 - إعداد توصيات تعزز التنفيذ العملي لتدابير الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي بغية منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، وذلك عملاً بالتوصيات الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعني بتدابير كفالة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي.
  - 6 - تقرير هيئة نزع السلاح المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين.
  - 7 - مسائل أخرى.
- 6 - وفي الجلسة نفسها أيضاً، قررت الهيئة اعتبار عام 2022 السنة الثانية من دورة السنوات الثلاث.
- 7 - وفي الجلسة 377، المعقودة في 4 نيسان/أبريل 2022، انتخبت الهيئة كورت ديفيس (جامايكا) رئيساً للفريق العامل الأول، لتناول البند 4 من جدول الأعمال، وسيلفيا بالاج (هنغاريا) رئيسة للفريق العامل الثاني، لتناول البند 5 من جدول الأعمال.
- 8 - وفي الجلسة نفسها، أخذت الهيئة علماً بالجدول الزمني لاجتماعاتها للدورة (A/CN.10/2022/CRP.1)، وقررت اختتام دورتها الموضوعية لعام 2022 في 21 نيسان/أبريل.

9 - وعقدت الهيئة دورتها الموضوعية لعام 2022 في المقر من 4 إلى 21 نيسان/أبريل. وعقدت سبع جلسات (انظر (A/CN.10/PV.376 (Resumption 2) و (A/CN.10/PV.377-382)). وعمل فرع شؤون نزع السلاح والسلام التابع لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات بوصفه أمانة الهيئة، وممثل مكتب شؤون نزع السلاح الأمانة الفنية.

10 - وخلال الدورة، كان مكتب الهيئة مؤلفاً على النحو التالي:

الرئيس:

كوليسا مابونغو (جنوب أفريقيا)

نائب الرئيس:

ممثل كازاخستان

11 - وفي الجلسات 377 إلى 380، المعقودة يومي 4 و 5 نيسان/أبريل، أجرت الهيئة تبادلاً عاماً للأراء بشأن كل بنود جدول الأعمال (انظر (A/CN.10/PV.377-382)). وأدلى ممثلو البلدان التالية ببيانات: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، والأردن، وأستراليا، وإسرائيل، وإكوادور، وألمانيا، وإندونيسيا (باسم حركة عدم الانحياز)، وأوروغواي، وأوكرانيا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وأيرلندا، وباراغواي، وباكستان، والبرازيل، وبنغلاديش، وبولندا، وبيرو، وتايلند، وتركيا، وتوغو، والجزائر، والجمهورية التشيكية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية كوريا، وجمهورية أفريقيا، وسري لانكا، والسلفادور، وسنغافورة، وسويسرا، وشيلي، والصين، والعراق، وغانا، وغواتيمالا، وفرنسا، والفلبين، وفييت نام، وكازاخستان (أولاً باسم كيريباس ثم بصفتها الوطنية فقط)، والكاميرون، وكمبوديا (باسم رابطة أمم جنوب شرق آسيا)، وكوبا، وكوت ديفوار، وكوستاريكا، وكولومبيا، ولاتفيا (أيضاً باسم إستونيا وليتوانيا)، ولبنان، وماليزيا، ومصر (أولاً باسم مجموعة الدول العربية ثم بصفتها الوطنية)، والمغرب، والمكسيك، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وميانمار، والنرويج، والنمسا، ونيبال، ونيجيريا، ونيكاراغوا، والهند، وهندوراس، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان. كما أدلى ببيان كل من الاتحاد الأوروبي، بصفته مراقباً، ودولة فلسطين.

12 - وفي الجلسة 377، استمعت الهيئة إلى بيان أدلت به الممثلة السامية لشؤون نزع السلاح.

13 - وعهدت الهيئة إلى الفريق العامل الأول بمهمة تناول البند 4 من جدول الأعمال. وعقد الفريق العامل الأول 10 جلسات من 5 إلى 21 نيسان/أبريل.

14 - وعهدت الهيئة إلى الفريق العامل الثاني بمهمة تناول البند 5 من جدول الأعمال. وعقد الفريق العامل الثاني 10 جلسات من 4 إلى 20 نيسان/أبريل.

## الفصل الثالث

## الوثائق

## ألف - الوثائق المقدمة من الأمين العام

15 - كان معروضاً على الهيئة مذكرة من الأمين العام يحيل بها قائمة الوثائق المقدّمة من الأمين العام إلى الهيئة من أجل دورتها الموضوعية لعام 2022 (A/CN.10/213).

## باء - وثائق أخرى، بما في ذلك الوثائق المقدمة من الدول الأعضاء

16 - في سياق عمل الهيئة، قُدمت الوثائق أدناه التي تتناول مسائل موضوعية، ونُظر فيها:

(أ) ورقة عمل مقدمة من الاتحاد الروسي (A/CN.10/2022/WG.II/WP.1)؛

(ب) ورقة عمل مقدمة من مجموعة الدول العربية (A/CN.10/2022/WG.II/WP.2)؛

(ج) ورقة عمل مقدمة من الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية

(A/CN.10/2022/WG.I/WP.1).

## الفصل الرابع

### الاستنتاجات والتوصيات

- 17 - في الجلسة 381، المعقودة في 21 نيسان/أبريل، اعتمدت الهيئة بشرط الاستشارة تقرير الهيئة وأجهزتها الفرعية. ولم تقدم الهيئة أي توصيات. ووافقت الهيئة على إحالة نصّي التقريرين المعاد إيرادهما أدناه، إلى الجمعية العامة.
- 18 - وفي الجلسة 382، المعقودة في 21 نيسان/أبريل، اعتمدت الهيئة بالتوافق تقارير الهيئة وأجهزتها الفرعية، بصيغتها المعدلة شفهيًا، المزمع تقديمها إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين. وأعربت الهيئة عن تقديرها للرئيس وأعضاء المكتب ورئيسي الفريقين العاملين والأمانة العامة.
- 19 - وفي ما يلي نص تقرير الفريق العامل الأول:

#### تقرير الفريق العامل الأول عن البند 4 من جدول الأعمال

- 1 - في الجلسة 376، المعقودة في 4 نيسان/أبريل 2022، أقرت هيئة نزع السلاح جدول أعمال دورتها الموضوعية لعام 2022 (A/CN.10/L.88/Rev.1)، وقررت أن تحيل إلى الفريق العامل الأول البند 4 من جدول الأعمال المعنون "توصيات لتحقيق الهدف المتمثل في نزع السلاح النووي ومنع انتشار الأسلحة النووية".
- 2 - واجتمع الفريق العامل، برئاسة كورت ديفيس (جامايكا)، من 6 إلى 21 نيسان/أبريل 2022. وعمل فرع شؤون نزع السلاح والسلام التابع لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات بوصفه أمانة الفريق العامل. وعمل مكتب شؤون نزع السلاح بوصفه مستشارًا للفريق العامل.
- 3 - وأجرى الفريق العامل مداولات مستفيضة بشأن البند 4 من جدول الأعمال، وفقًا لولاية الهيئة.
- 4 - وفي الجلسات 1 و 2 و 3، المعقودة في 6 و 7 و 8 نيسان/أبريل 2022، تبادلت الوفود الآراء وقدمت مقترحات مختلفة بشأن الورقة غير الرسمية للرئيسة السابقة (A/CN.10/2018/WG.I/CRP.3).
- 5 - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في 11 نيسان/أبريل 2022، تبادلت الوفود الآراء وقدمت مقترحات مختلفة بشأن الورقة غير الرسمية للرئيس التي عُمت في 8 نيسان/أبريل 2022.
- 6 - وفي الجلسات 5 و 6 و 7، المعقودة في 12 و 13 و 14 نيسان/أبريل 2022، تبادلت الوفود الآراء وقدمت مقترحات مختلفة بشأن الورقة غير الرسمية المنقحة للرئيس التي عُمت في 12 نيسان/أبريل 2022.
- 7 - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في 19 نيسان/أبريل 2022، تبادلت الوفود الآراء وقدمت مقترحات مختلفة بشأن الورقة غير الرسمية المنقحة بشكل إضافي للرئيس المؤرخة 14 نيسان/أبريل 2022.

- 8 - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في 20 نيسان/أبريل 2022، تبادلنا الآراء وقدمنا مقترحات مختلفة بشأن الورقة غير الرسمية المنقحة للرئيس المؤرخة 18 نيسان/أبريل 2022.
- 9 - وفي الجلسة العاشرة، المعقودة في 21 نيسان/أبريل 2022، وفي أعقاب مناقشات أجراها الفريق، قرر الرئيس إصدار ورقة الرئيس المؤرخة 21 نيسان/أبريل 2022، على مسؤوليته الخاصة ومن دون المساس بموقف أي وفد (A/CN.10/2022/WG.I/CRP.I). وأرفق الرئيس أيضا بورقته تجميعا للمقترحات التي قدمتها الدول الأعضاء في اجتماعات الفريق العامل لعام 2022، من دون المساس بحق أي دولة في تقديم مقترحات إضافية في المستقبل. واتفق الفريق العامل على مواصلة مناقشته لورقة الرئيس في الدورة المقبلة للهيئة.
- 10 - وسجل الفريق العامل تقديره للرئيس والأمانة العامة.
- 11 - وفي الجلسة العاشرة، المعقودة في 21 نيسان/أبريل 2022، نظر الفريق العامل في تقريره عن البند 4 من جدول الأعمال واعتمده بالتوافق.
- 20 - وفي ما يلي نص تقرير الفريق العامل الثاني:

#### تقرير الفريق العامل الثاني عن البند 5 من جدول الأعمال

- 1 - في الجلسة 376، المعقودة في 4 نيسان/أبريل 2022، أقرت هيئة نزع السلاح جدول أعمال دورتها الموضوعية لعام 2022 (A/CN.10/L.88/Rev.1)، وقررت أن تحيل إلى الفريق العامل الثاني البند 5 من جدول الأعمال المعنون "إعداد توصيات تعزز التنفيذ العملي لتدابير الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي بغية منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، عملا بالتوصيات الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعني بتدابير كفاءة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي".
- 2 - وعقد الفريق العامل، برئاسة سيلفيا بالاج (هنغاريا)، عشر جلسات غير رسمية من 4 إلى 20 نيسان/أبريل 2022. وعمل فرع شؤون نزع السلاح والسلام التابع لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات بوصفه أمانة الفريق العامل. وعمل مكتب شؤون نزع السلاح بوصفه مستشارا للفريق العامل.
- 3 - وأجرى الفريق العامل مداورات مستفيضة بشأن البند 5 من جدول الأعمال، وفقا لولاية الهيئة.
- 4 - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في 5 نيسان/أبريل 2022، أجرى الفريق العامل تبادلا عاما للآراء واستمع إلى عروض قدمها رئيس الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالحد من التهديدات الفضائية عن طريق معايير وقواعد ومبادئ تضبط أنماط السلوك المسؤول هيلموت لاغوس، وممثل عن مكتب شؤون نزع السلاح.
- 5 - وأجرى الفريق العامل مداورات تبادلنا خلالها الوفود الآراء وقدمنا مقترحات خطية وشفهية. وقدم الاتحاد الروسي ورقة عمل (A/CN.10/2022/WG.II/WP.1).
- 6 - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في 6 نيسان/أبريل 2022، بدأ الفريق العامل مناقشة بشأن الأحكام الواردة في الفرع الرابع من تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعني بتدابير كفاءة الشفافية

- وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي (A/68/189). وتبادل الفريق العامل الآراء بشأن الأحكام الواردة في الفرع رابعا - ألف من التقرير، المتعلق بتبادل المعلومات عن سياسات الفضاء.
- 7 - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في 7 نيسان/أبريل 2022، تبادل الفريق العامل الآراء بشأن الأحكام الواردة في الفرع رابعا - باء من التقرير، المتعلق بتبادل المعلومات والإخطارات المتصلة بأنشطة الفضاء الخارجي.
- 8 - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في 8 نيسان/أبريل 2022، تبادل الفريق العامل الآراء بشأن الأحكام الواردة في الفرع رابعا - جيم من التقرير، بشأن الإخطارات المتعلقة بالحد من المخاطر.
- 9 - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في 11 نيسان/أبريل 2022، تبادل الفريق العامل الآراء بشأن الأحكام الواردة في الفرع رابعا - دال من التقرير، المتعلق بالاتصال بمواقع ومرافق الإطلاق الفضائي وزيارتها، واختتم مناقشاته بشأن الأحكام الواردة في الفرع الرابع من التقرير.
- 10 - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في 12 نيسان/أبريل 2022، تبادل الفريق العامل الآراء بشأن الأحكام الواردة في الفروع الخامس إلى الثامن من التقرير.
- 11 - وفي الجلسات الثانية إلى السادسة، استمع الفريق العامل إلى عروض قدمها ممثلو المنظمات الدولية والكيانات غير الحكومية.
- 12 - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في 13 نيسان/أبريل 2022، دعا الرئيس الدول الأعضاء إلى تبادل المعلومات عن سياساتها الوطنية بشأن الفضاء الخارجي. واستمع الفريق العامل إلى عروض قدمها ممثلو سري لانكا والبرتغال وجمهورية إيران الإسلامية وفرنسا، وتبادل الآراء بشأنها.
- 13 - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في 14 نيسان/أبريل 2022، واصل الفريق العامل تبادل المعلومات عن السياسات الوطنية بشأن الفضاء الخارجي. واستمع أيضا إلى عروض قدمها ممثلو الصين والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك واليابان وجمهورية كوريا، وتبادلت الآراء بشأنها.
- 14 - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في 19 نيسان/أبريل 2022، ناقش الفريق العامل نتائج أعماله.
- 15 - وفي الجلسة العاشرة، المعقودة في 20 نيسان/أبريل 2022، واصل الفريق العامل مناقشة نتائج أعماله، وقدم الرئيس بعد ذلك الورقة المؤرخة 20 نيسان/أبريل 2022 على مسؤوليته الخاصة ومن دون المساس بموقف أي وفد.
- 16 - وفي الجلسة العاشرة أيضا، نظر الفريق العامل في تقريره عن البند 5 من جدول الأعمال واعتمده بالتوافق. وسجل الفريق العامل أيضا تقديره للرئيس والأمانة العامة.

